

SOUŘADNICOVÝ SYSTÉM: JTSK
VÝŠKOVÝ SYSTÉM: BALT p.v.

Revize	Popis	Datum	Provedl

OBJEDNATEL:  MĚSTO ÚPICE Pod městem 624 Úpice 542 32 www.upice.cz		ZHOTOVITEL:  VDI PROJEKT s.r.o. vodohospodářská a dopravní infrastruktura VDI PROJEKT s.r.o. K Botiči 1453/6 101 00 Praha 10 tel.: +420 773 600 770 www.vdiprojekt.cz		
PODZHOTOVITEL:  INGUTIS, spol. s r.o. Thákurova 2077/7, 166 29 Praha 6 +420 224 354 363 ingutis@ingutis.cz www.ingutis.cz		HLAVNÍ INŽENÝR PROJEKTU: Ing. Kolář M.	ZODPOVĚDNÝ PROJEKTANT: Ing. Švec	
		VYPRACOVAL: Ing. Šoukalová	KONTROLOVAL: Ing. Švec	
NÁZEV PROJEKTU: VODOVODNÍ A KANALIZAČNÍ PŘÍPOJKY RADEČ				
ČÁST:	PRŮVODNÍ ZPRÁVA			
PŘÍLOHA:	PRŮVODNÍ ZPRÁVA			
KRAJ:	KRÁLOVÉHRADECKÝ	ČÁST:	PŘÍLOHA Č.:	ČÍSLO PARE:
DATUM:	11/2024	A	-	
STUPEŇ:	DUR			
MĚŘÍTKO:	-			
Č. ZAKÁZKY:	1401			

Obsah:

1.	Identifikační údaje	3
1.1	Údaje o stavbě	3
a.	Název stavby:	3
b.	Místo stavby:	3
c.	Předmět projektové dokumentace	3
1.2	Údaje o žadateli	3
1.3	Údaje o zpracovateli dokumentace	3
2.	Členění stavby na objekty a technická a technologická zařízení	4
3.	Seznam vstupních podkladů	4

1. Identifikační údaje

1.1 Údaje o stavbě

a. Název stavby:

Vodovodní a kanalizační přípojky Radeč

b. Místo stavby:

Kraj: Královéhradecký
Město: Úpice
Okres: Trutnov
Katastrální území: Úpice [774651], Radeč [737453]

Dotčené pozemky stavbou jsou uvedeny v tabulce na konci zprávy.

c. Předmět projektové dokumentace

Typ dokumentace Dokumentace pro vydání rozhodnutí o umístění liniové stavby
technické infrastruktury včetně souvisejících technologických objektů

Typ stavby: Inženýrská

Druh stavby: Vodohospodářská

Novostavba nebo změna dokončené stavby: novostavba a přepojení stávající stavby

Trvalá nebo dočasná stavba: trvalá

Předmětem projektové dokumentace je výstavba nových splaškových kanalizačních přípojek, nových vodovodních přípojek a přepojení stávajících vodovodních přípojek v městské části Radeč města Úpice.

1.2 Údaje o žadateli

Stavebník

Název: Město Úpice
Adresa: Pod městem 624
Město: Úpice
PSČ: 542 32
Kontakt: www.upice.cz

1.3 Údaje o zpracovateli dokumentace

Zhotovitel

Projektant: VDI Projekt s.r.o.
IČ: 28860080
Adresa: K Botiči 1453/6
101 00 Praha 10

Podzhotovitel

Projektant: INGUTIS, spol. s.r.o.

IČ: 48112828
Adresa: Thákurova 2077/7
160 00 Praha 6

Zodpovědní projektanti jednotlivých částí:

Profese	Jméno a příjmení	Autorizace	Obor, specializace
Projektant vodohospodářské části	Ing. Martin Kolář	AI 0011354	Stavby vodního hospodářství a krajinného inženýrství
Projektant vodohospodářské části	Ing. Daniel Švec	AI 0013742	Stavby vodního hospodářství a krajinného inženýrství Městské inženýrství

Vysvětlivky:

AI – autorizovaný inženýr

2. Členění stavby na objekty a technická a technologická zařízení

SO 302	Kanalizační přípojky napojeny na stoku A
SO 304	Kanalizační přípojky napojeny na stoku A1
SO 315	Vodovodní přípojky napojeny na řad A
SO 317	Vodovodní přípojky napojeny na řad B
SO 319	Vodovodní přípojky napojeny na řad C
SO 323	Vodovodní přípojka napojena na řad Radeč

3. Seznam vstupních podkladů

- Katastrální mapa ČUZK, 2020. Licence CC-BY 4.0
- Geodetické zaměření – Zdeněk Zelinka, Trigorn Services CZ s. r. o., Blanická 1008/28, 120 00 Praha 2, provoz Trutnov, Spojenecká 123, 541 01 Trutnov, IČ: 07754086
- Geofyzikální průzkum těžitelnosti zemin a hornin metodami MRS a TDP – zpracoval: SIHAYA, spol. s r. o., Veleslavínova 6, 612 00 Brno, vypracováno v roce 2022
- Vyjádření správců k existenci sítí v řešené oblasti
- Územní plán města Úpice – zpracovatel: Ing. Arch. Roman Žatecký, Ing. Arch. Pavel Tomek, březen 2013
- Plán rozvoje vodovodů a kanalizací Královéhradeckého kraje
- Obnova vodovodu v ul. Poděbradská, Úpice – Studie – vypracoval: VDI Projekt s.r.o., K Botiči 1453/6, 101 00 Praha 10, vypracováno 10/2022.
- III/3012 Radeč-Úpice – DUSP/PDPS – vypracoval: ADVISIA, s.r.o., Perneroва 659/31a, Praha 8 – Karlín, 186 00, vypracováno 07/2020.
- III/3012 S. Rokytník – Radeč – vypracoval: ADVISIA, s.r.o., Perneroва 659/31a, Praha 8 – Karlín, 186 00
- Geodetické zaměření – III/3012 Trutnov – Úpice – vypracoval: Vladislav Janů – geodetické práce, Urbánkova 3363/53, 143 00 Praha 4, IČO: 02080915, vypracováno: 09/2019.
- Projektová dokumentace DUSP+PDPS - Veřejná kanalizace a vodovodní řad Radeč; zhotovitel: VDI PROJEKT s.r.o., vypracováno 2023.

4. Seznam dotčených pozemků

Vodovodní přípojky			
Dotčené pozemky	katastr	Typ plochy	Majitel
91	Úpice	-	Dolejšková Gabriela, Poděbradova 73, 54232 Úpice
236	Radeč	zahrada	Kopecký Jiří, Gen. Kratochvíla 1013, 54941 Červený Kostelec
2163	Radeč	trvalý travní porost	Jor Jiří, Petrovice 1, 54954 Velké Petrovice; Kovářová Ivana, Rtyňka 995, 54232 Úpice; Motejlková Martina, Radeč 185, 54232 Úpice
1597/1	Úpice	-	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové; Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
st. 101	Radeč	č. p. 129	Najman Dominik, Radeč 129, 54232 Úpice
st. 1981	Úpice	č. p. 87	Prokop Josef, Poděbradova 87, 54232 Úpice
st. 386	Úpice	č. p. 369	Ambrož Michal, Dolní Staré Buky 151, 54101 Staré Buky; Rosenbaumová Veronika, č. p. 163, 54371 Chotěvice
st. 486	Úpice	č. p. 507	Bažant Josef, Poděbradova 507, 54232 Úpice; Bažantová Margita, Poděbradova 507, 54232 Úpice
st. 487	Úpice	č. p. 465	SJM Švarc Robert a Švarcová Dana, Poděbradova 465, 54232 Úpice
st. 54/1	Úpice	č. p. 62	SJM Šrejber Zdeněk a Šrejberová Ivana, Poděbradova 215, 54232 Úpice
st. 547	Úpice	č. p. 551	Hájek Dominik, Čechova 1582, 54701 Náchod
st. 57	Úpice	č. p. 64	Černý Roman, Ke Kostelíčku 993, 28903 Městec Králové
st. 640	Úpice	č. p. 636	Hetflejš Aleš, náměstí T. G. Masaryka 36, 54232 Úpice
st. 68	Radeč	č. p. 77	Roztočil Lukáš Bc. DiS., V Tejnecku 501, Chrudim II, 53701 Chrudim

st. 75/4	Úpice	č. p. 802	Adamová Iva, Poděbradova 802, 54232 Úpice; Báčová Petra Mgr., Poděbradova 802, 54232 Úpice
st. 758	Úpice	č. p. 663	Bártová Ludmila, Na Veselce 803, 54232 Úpice; Nosková Jitka, Zahradní 146, 54234 Malé Svatoňovice
st. 76	Úpice	č. p. 161	Havrda Milan, Poděbradova 161, 54232 Úpice
st. 77/1	Úpice	č. p. 254	Machatý Josef, č. p. 160, 54475 Mostek
st. 77/2	Úpice	č. p. 173	Maissner Milan, Poděbradova 173, 54232 Úpice
st. 80	Úpice	č. p. 73	Dolejšková Gabriela, Poděbradova 73, 54232 Úpice
st. 805	Úpice	č. p. 797	Teichman Aleš, Prvomájová 1357/12, Radotín, 15300 Praha 5; Teichmanová Jaroslava, Poděbradova 797, 54232 Úpice
st. 82/1	Úpice	č. p. 75	Boháč Martin Mgr., Poděbradova 75, 54232 Úpice
st. 85	Úpice	č. p. 78	SJM Kordová Romana a Korda Milan, Poděbradova 78, 54232 Úpice
st. 86	Úpice	č. p. 79	SJM Gottstein Darek a Gottsteinová Karolína, Poděbradova 79, 54232 Úpice
st. 87	Úpice	č. p. 148	Cvrčková Eva Ing., Maxima Gorkého 122, Kryblíce, 54101 Trutnov; Těmín Jiří Ing., Pod Městem 730, 54232 Úpice; Těmín Tomáš JUDr. Ph.D., Karlova 140, 28101 Velim
st. 89	Radeč	č. p. 88	Sedlaříková Jana, Radeč 88, 54232 Úpice

st. 90/1	Úpice	č. p. 299	Turek Karel, Poděbradova 299, 54232 Úpice
st. 92/1	Úpice	č. p. 249	Míl Stanislav Ing., Poděbradova 249, 54232 Úpice
st. 92/2	Úpice	č. p. 175	Kaluzsná Anna, Gabriely Preissové 2521/1, Žabovřesky, 61600 Brno; Lelková Jovana PhDr., Zvonková 473, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
st. 93	Radeč	č. p. 1	SJM Svoboda David a Svobodová Petra JUDr., Buda 48, 29401 Bakov nad Jizerou
st. 93	Úpice	č. p. 215	SJM Šrejber Zdeněk a Šrejberová Ivana, Poděbradova 215, 54232 Úpice
st. 94	Úpice	č. p. 214	SJM Bejrová Taťána a Bejr Miroslav, Poděbradova 214, 54232 Úpice
1029/8	Úpice	vodní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
106/2	Úpice	-	Záruba Jaroslav, Předměřická 13/6, Plácky, 50301 Hradec Králové
1597/1	Úpice	ostatní plocha	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové - Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
1597/5	Úpice	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
1621/1	Úpice	vodní plocha	Česká republika - Povodí Labe, státní podnik, Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 50003 Hradec Králové
1621/2	Úpice	vodní plocha	Česká republika - Povodí Labe, státní podnik, Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 50003 Hradec Králové

2156/3	Radeč	trvalý travní porost	Jor Jiří, Petrovice 1, 54954 Velké Petrovice; Kovářová Ivana, Rtyňka 995, 54232 Úpice; Motejlková Martina, Radeč 185, 54232 Úpice
2156/5	Radeč	trvalý travní porost	Hron Petr, Radeč 214, 54232 Úpice
2161/16	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2161/9	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2175/1	Radeč	ostatní plocha	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové - Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
2232/1	Úpice	ostatní plocha	SJM Šťovíček Jiří, Poděbradova 59, 54232 Úpice
2271/1	Úpice	ostatní plocha	Šťovíček Jiří, Poděbradova 59, 54232 Úpice
235/1	Radeč	trvalý travní porost	SJM Svoboda David a Svobodová Petra JUDr., Buda 48, 29401 Bakov nad Jizerou
60/1	Úpice	zahrada	Matějková Helena, Bratří Koletů 243, 54233 Rtyň v Podkrkonoší; Vítová Jana, Na Veselce 908, 54232 Úpice
st. 1093	Úpice	-	Friml Roman, Seifertova 899, 54232 Úpice
st. 205	Radeč	č. p. 185	Jor Jiří, Petrovice 1, 54954 Velké Petrovice; Kovářová Ivana, Rtyňka 995, 54232 Úpice; Motejlková Martina, Radeč 185, 54232 Úpice
st. 2100	Úpice	-	Maissner Milan, Poděbradova 173, 54232 Úpice
st. 369	Úpice	č. p. 368	Píšová Marie, Poděbradova 368, 54232 Úpice
st. 39	Úpice	č. p. 56	Turková Zdeňka, Poděbradova 56, 54232 Úpice

st. 41	Úpice	č. p. 58	SJM Kolman Oldřich a Kolmanová Miroslava, Poděbradova 58, 54232 Úpice
st. 427	Úpice	č. p. 426	SJM Holman Miloš Ing. a Holmanová Světlá, Pod Velbabou 1091, 54232 Úpice
st. 429	Úpice	č. p. 431	Král Miloslav, Poděbradova 431, 54232 Úpice
st. 48	Úpice	č. p. 61	Píšová Marie, Poděbradova 368, 54232 Úpice
st. 54/2	Úpice	č. p. 878	Matějková Helena, Bratří Koletů 243, 54233 Rtně v Podkrkonoší; Vítová Jana, Na Veselce 908, 54232 Úpice
st. 54/3	Úpice	zastavěná plocha a nádvoří	Matějková Helena, Bratří Koletů 243, 54233 Rtně v Podkrkonoší; Vítová Jana, Na Veselce 908, 54232 Úpice
st. 75/3	Úpice	č. p. 218	Gabriel Josef, Poděbradova 218, 54232 Úpice; Gabrielová Jana, Poděbradova 218, 54232 Úpice
st. 777	Úpice	č. p. 766	Kánská Monika, Poděbradova 766, 54232 Úpice
st. 83	Úpice	č. p. 76	Teuchmannová Denisa, Poděbradova 76, 54232 Úpice
st. 84	Úpice	-	Teichman Aleš, Prvomájová 1357/12, Radotín, 15300 Praha 5; Teichmanová Jaroslava, Poděbradova 797, 54232 Úpice
st. 91	Úpice	č. p. 165	Hutz Daniel, Mírová 345, 54201 Žacléř; Hutzová Romana, č. p. 23, 50327 Těchlovice
st. 95	Radeč	č. p. 89	Kopecký Jiří, Gen. Kratochvíla 1013, 54941 Červený Kostelec
st. 95	Úpice	č. p. 80	Sukel s.r.o., Višňová 573, Mladá, 28924 Milovice
st.275	Radeč	č. p. 214	Hron Petr, Radeč 214, 54232 Úpice

Kanalizační přípojky			
Dotčené pozemky	katastr	Typ plochy	Majitel
44	Úpice	zahrada	Bočarova Renáta, Poděbradova 176, 54232 Úpice
58	Úpice	zahrada	Píšová Marie, Poděbradova 368, 54232 Úpice
83	Úpice	zahrada	Gabriel Josef, Poděbradova 218, 54232 Úpice; Gabrielová Jana, Poděbradova 218, 54232 Úpice
91	Úpice	-	Dolejšková Gabriela, Poděbradova 73, 54232 Úpice
97	Úpice	zahrada	Boháč Martin Mgr., Poděbradova 75, 54232 Úpice
99	Úpice	zahrada	Teuchmannová Denisa, Poděbradova 76, 54232 Úpice
187	Radeč	zastavěná plocha a nádvoří	Bos Johannes Theodorus Maria, Radeč 148, 54232 Úpice
227	Radeč	-	Dohnal Miroslav, Rozmarýnová 444, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
233	Radeč	zahrada	Sedlaříková Jana, Radeč 88, 54232 Úpice
236	Radeč	zahrada	Kopecký Jiří, Gen. Kratochvíla 1013, 54941 Červený Kostelec
1013	Úpice	zahrada	Šimonka Lubomír, Poděbradova 195, 54232 Úpice
1849	Radeč	trvalý travní porost	Albrecht Jiří, Radeč 80, 54232 Úpice; Albrechtová Blanka, Radeč 80, 54232 Úpice
1974	Radeč	zahrada	Trnovcová Jana, Marie Majerové 121, Kryblice, 54101 Trutnov
1975	Radeč	ostatní plocha	Trnovcová Jana, Marie Majerové 121, Kryblice, 54101 Trutnov
1985	Radeč	zahrada	Gregůrková Alena, Pražská 258, 54701 Náchod

2116	Radeč	zahrada	Pelánková Renáta Ing., Pod Babincem 667, 59501 Velká Bíteš; Stříbrná Barbora, Nad Punčochou č. ev. 150, 25262 Statenice
2163	Radeč	trvalý travní porost	Jor Jiří, Petrovice 1, 54954 Velké Petrovice; Kovářová Ivana, Rtyňka 995, 54232 Úpice; Motejlková Martina, Radeč 185, 54232 Úpice
2173	Radeč	zahrada	Rýdlová Agneša, Radeč 200, 54232 Úpice
2193	Radeč	ostatní plocha	Dufková Jaroslava, Radeč 22, 54232 Úpice
2332	Úpice	zahrada	Holakovský Lukáš, Poděbradova 600, 54232 Úpice
2333	Radeč	ostatní plocha	Kašpar Jaroslav, Radeč 63, 54232 Úpice; Kašpar Roman, Radeč 51, 54232 Úpice
2346	Radeč	ostatní plocha	SJM Rýdl Josef a Rýdlová Ilona, Radeč 222, 54232 Úpice
2348	Radeč	zahrada	SJM Ladnar Václav a Ladnarová Věra, Úpské nábřeží 238, Dolní Předměstí, 54101 Trutnov
2374	Radeč	ostatní plocha	Kašpar Jaroslav, Radeč 63, 54232 Úpice; Kašpar Karel, Radeč 221, 54232 Úpice; Kašpar Petr, Úpická 642, 54233 Rtyně v Podkrkonoší; Kašpar Roman, Radeč 51, 54232 Úpice; MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2375	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2821	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
1597/1	Úpice	-	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové; Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
st. 101	Radeč	č. p. 129	Najman Dominik, Radeč 129, 54232 Úpice

st. 1064	Úpice	č. p. 949	SJM Rus Jiří a Rusová Lenka, Poděbradova 949, 54232 Úpice
st. 167	Radeč	č. p. 76	SJM Günther Petr Ing. a Güntherová Martina, Jána Nálepky 300, Dolní Předměstí, 54101 Trutnov
st. 169/1	Radeč	č. p. 78	Kašpar Roman, Radeč 51, 54232 Úpice
st. 169/3	Radeč	č. p. 51	Kašpar Roman, Radeč 51, 54232 Úpice
st. 169/5	Radeč	č. p. 63	Kašpar Jaroslav, Radeč 63, 54232 Úpice
st. 170	Radeč	č. p. 124	Odvárko Roman, Sametová 833/26, Liberec VI-Rochlice, 46006 Liberec; Štillerová Iva, Palackého 886, 54232 Úpice
st. 171/1	Radeč	č. p. 80	Albrecht Jiří, Radeč 80, 54232 Úpice; Albrechtová Blanka, Radeč 80, 54232 Úpice
st. 173/1	Radeč	č. p. 81	Šustek Ladislav, Radeč 81, 54232 Úpice
st. 176/1	Radeč	č. p. 82	Trnovcová Jana, Marie Majerové 121, Kryblice, 54101 Trutnov
st. 181	Radeč	č. p. 86	Gregůrková Alena, Pražská 258, 54701 Náchod
st. 182/1	Radeč	č. p. 87	Pelánková Renáta Ing., Pod Babincem 667, 59501 Velká Bíteš; Stříbrná Barbora, Nad Punčochou č. ev. 150, 25262 Statenice
st. 183/1	Radeč	č. p. 148	Bos Johannes Theodorus Maria, Radeč 148, 54232 Úpice
st. 184/1	Radeč	č. p. 169	Tomek František, Radeč 169, 54232 Úpice; Tomková Milena, Radeč 169, 54232 Úpice

st. 184/2	Radeč	č. p. 91	Rýdl Jiří, Radeč 91, 54232 Úpice
st. 184/3	Radeč	č. p. 200	Rýdlová Agneša, Radeč 200, 54232 Úpice
st. 185	Radeč	č. p. 92	Hanykovics Jan, Radeč 92, 54232 Úpice; Hanykovicsová Jana, Radeč 92, 54232 Úpice
st. 190	Radeč	č. p. 176	SJM Macejko Emil a Macejková Eva, Radeč 176, 54232 Úpice
st. 193	Radeč	č. p. 177	Dohnal Miroslav, Rozmarýnová 444, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
st. 195	Radeč	č. p. 179	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
st. 1981	Úpice	č. p. 87	Prokop Josef, Poděbradova 87, 54232 Úpice
st. 204	Radeč	č. p. 184	Ehrenberger Ladislav, Radeč 184, 54232 Úpice
st. 211	Radeč	č. p. 196	Bornová Miloslava, Radeč 196, 54232 Úpice; Hradil Jakub, Devět křížů 133, Lhota za Červeným Kostelcem, 54941 Červený Kostelec
st. 2113	Úpice	č. p. 991	Slavík Karel, Poděbradova 991, 54232 Úpice; Slavíková Markéta, Poděbradova 991, 54232 Úpice
st. 222	Radeč	č. p. 208	SJM Hradil Miloň a Hradilová Alena, Radeč 208, 54232 Úpice
st. 223	Radeč	č. p. 93	Ladnar Václav, Úpské nábřeží 238, Dolní Předměstí, 54101 Trutnov; SJM Ladnar Václav a Ladnarová Věra, Úpské nábřeží 238, Dolní Předměstí, 54101 Trutnov
st. 227/1	Radeč	č. p. 94	Jorová Helena, Radeč 94, 54232 Úpice; Nývlt Pavel, Radeč 94, 54232 Úpice
st. 234	Radeč	č. p. 22	Dufková Jaroslava, Radeč 22, 54232 Úpice

st. 235	Radeč	č. p. 168	Česká republika - Státní pozemkový úřad, Husinecká 1024/11a, Žižkov, 13000 Praha 3
st. 334	Radeč	č. p. 222	SJM Rýdl Josef a Rýdlová Ilona, Radeč 222, 54232 Úpice
st. 386	Úpice	č. p. 369	Ambrož Michal, Dolní Staré Buky 151, 54101 Staré Buky; Rosenbaumová Veronika, č. p. 163, 54371 Chotěvice
st. 486	Úpice	č. p. 507	Bažant Josef, Poděbradova 507, 54232 Úpice; Bažantová Margita, Poděbradova 507, 54232 Úpice
st. 487	Úpice	č. p. 465	SJM Švarc Robert a Švarcová Dana, Poděbradova 465, 54232 Úpice
st. 547	Úpice	č. p. 551	Hájek Dominik, Čechova 1582, 54701 Náchod
st. 57	Úpice	č. p. 64	Černý Roman, Ke Kostelíčku 993, 28903 Městec Králové
st. 598	Úpice	č. p. 600	Holakovský Lukáš, Poděbradova 600, 54232 Úpice
st. 63	Radeč	č. p. 145	Vlček Ivan, Radeč 145, 54232 Úpice
st. 640	Úpice	č. p. 636	Hetflejš Aleš, náměstí T. G. Masaryka 36, 54232 Úpice
st. 68	Radeč	č. p. 77	Roztočil Lukáš Bc. DiS., V Tejnecku 501, Chrudim II, 53701 Chrudim
st. 69	Radeč	č. p. 79	Hrušovský Bohdan, Radeč 79, 54232 Úpice
st. 70	Úpice	č. p. 195	Šimonka Lubomír, Poděbradova 195, 54232 Úpice
st. 72	Radeč	č. p. 107	SJM Nežádal Jaroslav a Nežádalová Marie, Křižíkova 553, Střední Předměstí, 54101 Trutnov
st. 73	Úpice	č. p. 71	Josef Těmín a syn, s.r.o., Karlovo náměstí 559/28, Nové Město, 12000 Praha 2

st. 74	Radeč	č. p. 108	Vašák Čeněk Ing., Hornova 990, Střední Předměstí, 54101 Trutnov
st. 74	Úpice	č. p. 196	Formánek Jan Ing., Galandova 1239/15, Řepy, 16300 Praha 6
st. 75/4	Úpice	č. p. 802	Adamová Iva, Poděbradova 802, 54232 Úpice; Báčová Petra Mgr., Poděbradova 802, 54232 Úpice
st. 758	Úpice	č. p. 663	Bártová Ludmila, Na Veselce 803, 54232 Úpice; Nosková Jitka, Zahradní 146, 54234 Malé Svatoňovice
st. 76	Úpice	č. p. 161	Havrda Milan, Poděbradova 161, 54232 Úpice
st. 77/1	Úpice	č. p. 254	Machatý Josef, č. p. 160, 54475 Mostek
st. 77/2	Úpice	č. p. 173	Maissner Milan, Poděbradova 173, 54232 Úpice
st. 80	Úpice	č. p. 73	Dolejšková Gabriela, Poděbradova 73, 54232 Úpice
st. 805	Úpice	č. p. 797	Teichman Aleš, Prvomájová 1357/12, Radotín, 15300 Praha 5; Teichmanová Jaroslava, Poděbradova 797, 54232 Úpice
st. 82/1	Úpice	č. p. 75	Boháč Martin Mgr., Poděbradova 75, 54232 Úpice
st. 832	Úpice	č. p. 725	Olšák Adam, Poděbradova 725, 54232 Úpice
st. 85	Úpice	č. p. 78	SJM Kordová Romana a Korda Milan, Poděbradova 78, 54232 Úpice
st. 86	Úpice	č. p. 79	SJM Gottstein Darek a Gottsteinová Karolína, Poděbradova 79, 54232 Úpice
st. 87	Úpice	č. p. 148	Cvrčková Eva Ing., Maxima Gorkého 122, Krybllice, 54101 Trutnov; Těmín Jiří Ing., Pod Městem 730, 54232 Úpice; Těmín Tomáš JUDr. Ph.D., Karlova 140, 28101 Velim
st. 88	Radeč	č. p. 7	Kábelová Pavla, Sládkova 900, 54232 Úpice
st. 89	Radeč	č. p. 88	Sedlaříková Jana, Radeč 88, 54232 Úpice
st. 90/1	Úpice	č. p. 299	Turek Karel, Poděbradova 299, 54232 Úpice

st. 92/1	Úpice	č. p. 249	Míl Stanislav Ing., Poděbradova 249, 54232 Úpice
st. 92/2	Úpice	č. p. 175	Kaluzsná Anna, Gabriely Preissové 2521/1, Žabovřesky, 61600 Brno; Lelková Jovana PhDr., Zvonková 473, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
st. 93	Radeč	č. p. 1	SJM Svoboda David a Svobodová Petra JUDr., Buda 48, 29401 Bakov nad Jizerou
st. 93	Úpice	č. p. 215	SJM Šrejber Zdeněk a Šrejberová Ivana, Poděbradova 215, 54232 Úpice
st. 94	Úpice	č. p. 214	SJM Bejrová Taťána a Bejr Miroslav, Poděbradova 214, 54232 Úpice
st. 96	Radeč	č. p. 90	Kotlářová Eva, Radeč 90, 54232 Úpice
1011/1	Úpice	zahrada	SJM Rus Jiří a Rusová Lenka, Poděbradova 949, 54232 Úpice
1011/3	Úpice	trvalý travní porost	Slavík Karel, Poděbradova 991, 54232 Úpice; Slavíková Markéta, Poděbradova 991, 54232 Úpice
1011/8	Úpice	trvalý travní porost	Šimonka Lubomír, Poděbradova 195, 54232 Úpice
1012/1	Úpice	zahrada	SJM Rus Jiří a Rusová Lenka, Poděbradova 949, 54232 Úpice
1029/1	Úpice	trvalý travní porost	Šimonka Lubomír, Poděbradova 195, 54232 Úpice
1029/10	Úpice	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
1029/2	Úpice	zahrada	SJM Rus Jiří a Rusová Lenka, Poděbradova 949, 54232 Úpice
1029/8	Úpice	vodní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
1029/9	Úpice	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
1031/12	Úpice	trvalý travní porost	Bártová Ludmila, Na Veselce 803, 54232 Úpice; Nosková Jitka, Zahradní 146, 54234 Malé Svatoňovice
1033/1	Úpice	trvalý travní porost	Bártová Ludmila, Na Veselce 803, 54232 Úpice; Nosková Jitka, Zahradní 146, 54234 Malé Svatoňovice

1036/1	Úpice	zahrada	Prokop Josef, Poděbradova 87, 54232 Úpice
106/2	Úpice	-	Záruba Jaroslav, Předměřická 13/6, Plácky, 50301 Hradec Králové
107/1	Úpice	zahrada	Bažant Josef, Poděbradova 507, 54232 Úpice; Bažantová Margita, Poděbradova 507, 54232 Úpice
109/1	Úpice	zahrada	Kánská Monika, Poděbradova 766, 54232 Úpice
119/3	Úpice	ostatní plocha	Cvrčková Eva Ing., Maxima Gorkého 122, Krybllice, 54101 Trutnov; Těmín Jiří Ing., Pod Městem 730, 54232 Úpice; Těmín Tomáš JUDr. Ph.D., Karlova 140, 28101 Velim
1597/5	Úpice	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
1621/1	Úpice	vodní plocha	Česká republika - Povodí Labe, státní podnik, Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 50003 Hradec Králové
1621/2	Úpice	vodní plocha	Česká republika - Povodí Labe, státní podnik, Víta Nejedlého 951/8, Slezské Předměstí, 50003 Hradec Králové
1623/1	Úpice	vodní plocha	Slavík Karel, Poděbradova 991, 54232 Úpice; Slavíková Markéta, Poděbradova 991, 54232 Úpice
1623/1	Úpice	vodní plocha	Slavík Karel, Poděbradova 991, 54232 Úpice; Slavíková Markéta, Poděbradova 991, 54232 Úpice
1760/5	Radeč	ostatní plocha	SJM Günther Petr Ing. a Güntherová Martina, Jána Nálepky 300, Dolní Předměstí, 54101 Trutnov
1762/1	Radeč	zahrada	SJM Rus Miroslav a Rusová Zdenka, Chodská 447, Horní Předměstí, 54101 Trutnov
1764/1	Radeč	zahrada	Kašpar Jaroslav, Radeč 63, 54232 Úpice
1765/6	Radeč	orná půda	Česká republika; Státní pozemkový úřad, Husinecká 1024/11a, Žižkov, 13000 Praha 3

1846/1	Radeč	zahrada	Odvárko Roman, Sametová 833/26, Liberec VI-Rochlice, 46006 Liberec; Štillerová Iva, Palackého 886, 54232 Úpice
198/1	Radeč	zahrada	Hrušovský Bohdan, Radeč 79, 54232 Úpice
201/1	Radeč	ostatní plocha	Albrecht Jiří, Radeč 80, 54232 Úpice; Albrechtová Blanka, Radeč 80, 54232 Úpice
201/2	Radeč	trvalý travní porost	Albrecht Jiří, Radeč 80, 54232 Úpice; Albrechtová Blanka, Radeč 80, 54232 Úpice
202/1	Radeč	ostatní plocha	Šustek Ladislav, Radeč 81, 54232 Úpice
202/2	Radeč	ostatní plocha	Šustek Ladislav, Radeč 81, 54232 Úpice
205/1	Radeč	ostatní plocha	SJM Nežádal Jaroslav a Nežádalová Marie, Křížíkova 553, Střední Předměstí, 54101 Trutnov
2081/1	Úpice	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
209/1	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
209/3	Radeč	ostatní plocha	Werner Monika, Radeč 217, 54232 Úpice
211/1	Radeč	zahrada	Dohnal Miroslav, Rozmarýnová 444, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
2156/3	Radeč	trvalý travní porost	Jor Jiří, Petrovice 1, 54954 Velké Petrovice; Kovářová Ivana, Rtyňka 995, 54232 Úpice; Motejlková Martina, Radeč 185, 54232 Úpice
2156/5	Radeč	trvalý travní porost	Hron Petr, Radeč 214, 54232 Úpice
2161/1	Radeč	zahrada	Přívratský Tomáš, Radeč 103, 54232 Úpice
2161/14	Radeč	ostatní plocha	Krupa Michal, Radeč 178, 54232 Úpice; Pincová Radka, Radeč 178, 54232 Úpice
2161/15	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2161/16	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice

2161/5	Radeč	trvalý travní porost	Krupa Michal, Radeč 178, 54232 Úpice; Pincová Radka, Radeč 178, 54232 Úpice
2161/6	Radeč	trvalý travní porost	Buryšek Daniel, Radeč 171, 54232 Úpice; Buryšková Marie, Radeč 171, 54232 Úpice
2161/7	Radeč	trvalý travní porost	Řezníčková Marta, Radeč 170, 54232 Úpice
2161/8	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2161/9	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2165/10	Radeč	ostatní plocha	Jorová Helena, Radeč 94, 54232 Úpice; Nývlt Pavel, Radeč 94, 54232 Úpice
2165/8	Radeč	zahrada	Ehrenberger Ladislav, Radeč 184, 54232 Úpice
2166/3	Radeč	zahrada	Jorová Helena, Radeč 94, 54232 Úpice; Nývlt Pavel, Radeč 94, 54232 Úpice
2175/1	Radeč	ostatní plocha	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové - Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
2175/13	Radeč	zahrada	Dohnal Miroslav, Rozmarýnová 444, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
2175/19	Radeč	ostatní plocha	Česká republika - Státní pozemkový úřad, Husinecká 1024/11a, Žižkov, 13000 Praha 3
2175/2	Radeč	zahrada	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2175/4	Radeč	zahrada	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2175/6	Radeč	ostatní plocha	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové - Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové

2175/7	Radeč	ostatní plocha	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové - Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
2175/8	Radeč	ostatní plocha	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové - Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
2188/2	Radeč	ostatní plocha	Hrušovský Bohdan, Radeč 79, 54232 Úpice
2191/2	Radeč	ostatní plocha	Sedlaříková Jana, Radeč 88, 54232 Úpice
2200/4	Radeč	ostatní plocha	Kábelová Pavla, Sládkova 900, 54232 Úpice
2232/1	Úpice	ostatní plocha	SJM Štoviček Jiří, Poděbradova 59, 54232 Úpice
2232/3	Úpice	ostatní plocha	Král Miloslav, Poděbradova 431, 54232 Úpice
2271/1	Úpice	ostatní plocha	Štoviček Jiří, Poděbradova 59, 54232 Úpice
2277/18	Radeč	ostatní plocha	Královéhradecký kraj, Pivovarské náměstí 1245/2, 50003 Hradec Králové - Správa silnic Královéhradeckého kraje, Na Okrouhlíku 1371/30, Pražské Předměstí, 50002 Hradec Králové
2283/2	Radeč	ostatní plocha	Kašpar Jaroslav, Radeč 63, 54232 Úpice; Kašpar Karel, Radeč 221, 54232 Úpice; Kašpar Petr, Úpická 642, 54233 Rtyně v Podkrkonoší; Kašpar Roman, Radeč 51, 54232 Úpice; MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2288/2	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
2302/1	Radeč	ostatní plocha	Albrecht Jiří, Radeč 80, 54232 Úpice; Albrechtová Blanka, Radeč 80, 54232 Úpice
2303/3	Radeč	ostatní plocha	SJM Rýdl Josef a Rýdlová Ilona, Radeč 222, 54232 Úpice

235/1	Radeč	trvalý travní porost	SJM Svoboda David a Svobodová Petra JUDr., Buda 48, 29401 Bakov nad Jizerou
237/1	Radeč	zahrada	Kotlářová Eva, Radeč 90, 54232 Úpice
242/1	Radeč	trvalý travní porost	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
242/3	Radeč	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
245/2	Radeč	zahrada	Ladnar Václav, Úpské nábřeží 238, Dolní Předměstí, 54101 Trutnov; SJM Ladnar Václav a Ladnarová Věra, Úpské nábřeží 238, Dolní Předměstí, 54101 Trutnov
281/1	Radeč	trvalý travní porost	Dufková Jaroslava, Radeč 22, 54232 Úpice
579/14	Úpice	ostatní plocha	Turek Karel, Poděbradova 299, 54232 Úpice
60/1	Úpice	zahrada	Matějková Helena, Bratří Koletů 243, 54233 Rtně v Podkrkonoší; Vítová Jana, Na Veselce 908, 54232 Úpice
65/2	Úpice	ostatní plocha	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
75/1	Úpice	ostatní plocha	Josef Těmín a syn, s.r.o., Karlovo náměstí 559/28, Nové Město, 12000 Praha 2
st. 1093	Úpice	-	Friml Roman, Seifertova 899, 54232 Úpice
st. 1403	Úpice	-	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
st. 1621	Úpice	-	MĚSTO ÚPICE, Pod Městem 624, 54232 Úpice
st. 168	Radeč	č. ev. 138	SJM Rus Miroslav a Rusová Zdenka, Chodská 447, Horní Předměstí, 54101 Trutnov
st. 176/2	Radeč	č. p. 228	Trnovcová Jana, Marie Majerové 121, Kryblce, 54101 Trutnov
st. 205	Radeč	č. p. 185	Jor Jiří, Petrovice 1, 54954 Velké Petrovice; Kovářová Ivana, Rtyňka 995, 54232 Úpice; Motejlková Martina, Radeč 185, 54232 Úpice
st. 2100	Úpice	-	Maissner Milan, Poděbradova 173, 54232 Úpice

st. 227/2	Radeč	zastavěná plocha a nádvoří	Jorová Helena, Radeč 94, 54232 Úpice; Nývlt Pavel, Radeč 94, 54232 Úpice
st. 242	Radeč	č. p. 143	Hejzman Martin, Radeč 143, 54232 Úpice; Holečková Petra, Radeč 143, 54232 Úpice; Hřčková Petruška, Radeč 143, 54232 Úpice; Mann Josef, Radeč 143, 54232 Úpice; SJM Matouš Bohumil a Matoušová Eva, Radeč 143, 54232 Úpice
st. 263	Radeč	č. p. 68	Davidová Vlasta, Radeč 68, 54232 Úpice; Dufková Jaroslava, Radeč 22, 54232 Úpice; Hainová Šárka, Radeč 68, 54232 Úpice; Nývlt Martin, Radeč 68, 54232 Úpice; Nývltová Martina, Radeč 68, 54232 Úpice; Pavlíček Aleš, Radeč 68, 54232 Úpice; Švorčíková Libuše, Na Veselce 817, 54232 Úpice; Zimová Iveta, Radeč 226, 54232 Úpice
st. 277	Radeč	č. p. 170	Řezníčková Marta, Radeč 170, 54232 Úpice
st. 278	Radeč	č. p. 178	Krupa Michal, Radeč 178, 54232 Úpice; Pincová Radka, Radeč 178, 54232 Úpice
st. 279	Radeč	č. p. 103	Přívratský Tomáš, Radeč 103, 54232 Úpice
st. 280	Radeč	č. p. 203	Bímanová Andrea, Kopretinová 557, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
st. 297	Radeč	č. p. 217	Werner Monika, Radeč 217, 54232 Úpice
st. 324	Radeč	č. p. 171	Buryšek Daniel, Radeč 171, 54232 Úpice; Buryšková Marie, Radeč 171, 54232 Úpice
st. 369	Úpice	č. p. 368	Píšová Marie, Poděbradova 368, 54232 Úpice
st. 39	Úpice	č. p. 56	Turková Zdeňka, Poděbradova 56, 54232 Úpice
st. 39	Úpice	zastavěná plocha a nádvoří	Turková Zdeňka, Poděbradova 56, 54232 Úpice
st. 41	Úpice	č. p. 58	SJM Kolman Oldřich a Kolmanová Miroslava, Poděbradova 58, 54232 Úpice

st. 41	Úpice	zastavěná plocha a nádvoří	SJM Kolman Oldřich a Kolmanová Miroslava, Poděbradova 58, 54232 Úpice
st. 42	Úpice	č. p. 176	Bočarova Renáta, Poděbradova 176, 54232 Úpice
st. 427	Úpice	č. p. 426	SJM Holman Miloš Ing. a Holmanová Světlá, Pod Velbabou 1091, 54232 Úpice
st. 429	Úpice	č. p. 431	Král Miloslav, Poděbradova 431, 54232 Úpice
st. 429	Úpice	zastavěná plocha a nádvoří	Král Miloslav, Poděbradova 431, 54232 Úpice
st. 48	Úpice	č. p. 61	Píšová Marie, Poděbradova 368, 54232 Úpice
st. 54/2	Úpice	č. p. 878	Matějková Helena, Bratří Koletů 243, 54233 Rtyně v Podkrkonoší; Vítová Jana, Na Veselce 908, 54232 Úpice
st. 54/3	Úpice	zastavěná plocha a nádvoří	Matějková Helena, Bratří Koletů 243, 54233 Rtyně v Podkrkonoší; Vítová Jana, Na Veselce 908, 54232 Úpice
st. 75/3	Úpice	č. p. 218	Gabriel Josef, Poděbradova 218, 54232 Úpice; Gabrielová Jana, Poděbradova 218, 54232 Úpice
st. 777	Úpice	č. p. 766	Kánská Monika, Poděbradova 766, 54232 Úpice
st. 802	Úpice	č. p. 808	Neureiter Daniel, Poděbradova 808, 54232 Úpice; Neureiterová Marie, Poděbradova 808, 54232 Úpice
st. 83	Úpice	č. p. 76	Teuchmannová Denisa, Poděbradova 76, 54232 Úpice
st. 95	Úpice	č. p. 80	Sukel's.r.o., Višňová 573, Mladá, 28924 Milovice
st.275	Radeč	č. p. 214	Hron Petr, Radeč 214, 54232 Úpice
st. 54/1	Úpice	č. p. 62	SJM Šrejber Zdeněk a Šrejberová Ivana, Poděbradova 215, 54232 Úpice
64	Úpice	zahrada	Černý Roman, Ke Kostelíčku 993, 28903 Městec Králové
107/5	Úpice	zahrada	Kejzlar Viktor, Pod Městem 183, 54232 Úpice
106/1	Úpice	zahrada	Friml Roman, Seifertova 899, 54232 Úpice

86	Úpice	zahrada	Maissner Milan, Poděbradova 173, 54232 Úpice
79/1	Úpice	zahrada	Havrda Milan, Poděbradova 161, 54232 Úpice
1623/2	Úpice	vodní plocha	Josef Těmín a syn, s.r.o., Karlovo náměstí 559/28, Nové Město, 12000 Praha 2
2165/2	Radeč	statní plocha	Teichmannová Denisa, Radeč 180, 54232 Úpice
2161/4	Radeč	zahrada	Bímanová Andrea, Kopretinová 557, Horní Staré Město, 54102 Trutnov
2175/15	Radeč	ostatní plocha	Dufková Jaroslava, Radeč 22, 54232 Úpice; Švorčíková Libuše, Na Veselce 817, 54232 Úpice
99/2	Radeč	zastavěná plocha a nádvoří	Dufková Jaroslava, Radeč 22, 54232 Úpice; Švorčíková Libuše, Na Veselce 817, 54232 Úpice
2307	Radeč	zahrada	SJM Macejko Emil a Macejková Eva, Radeč 176, 54232 Úpice
st. 95	Radeč	zastavěná plocha a nádvoří	Kopecký Jiří, Gen. Kratochvíla 1013, 54941 Červený Kostelec
st. 268	Radeč	zastavěná plocha a nádvoří	Trnovcová Jana, Marie Majerové 121, Kryblíce, 54101 Trutnov
203/1	Radeč	zahrada	Vašák Čeněk Ing., Hornova 990, Střední Předměstí, 54101 Trutnov